

CATALANO
since 1967

*Conceived,
designed
and produced
in Italy.*

CERAMICA CATALANO S.p.A.

Str. Prov. Falerina km 7,200
01034 Fabrica di Roma (VT) - Italia
Ph +39.(0)761.5661
Fax +39.(0)761.574304
segreteria@catalano.it
venditeitalia@catalano.it
export@catalano.it



WWW.CATALANO.IT

BROCHURE CODE: ZPIEGG1119

Art direction **StuDiomartino.5**

CATALANO[®]
THE ESSENCE OF CERAMICS



CATAglaze[®]**+**
Silver Titanium
Antibacterial protection
99,99%



Silver Titanium

IT Dalla costante ricerca svolta nei laboratori Catalano, nasce uno smalto capace di sfruttare in maniera efficace le peculiarità chimiche delle particelle di argento e titanio. Grazie a questi metalli preziosi è stato possibile mettere a punto uno smalto composito altamente performante caratterizzato da eccellenti proprietà antibatteriche.

EN The constant drive to innovation of Catalano laboratories resulted in a special glazing, able to take advantage of the chemical features of silver and titanium particles. Thanks to these peculiar metals, this high performance composite glazing has excellent antibacterial properties.



Igiene totale Total hygiene

IT Catalano da anni investe in innovazione tecnologica e in sperimentazioni nel campo delle scienze dei materiali finalizzate all'ottenimento di prodotti capaci di garantire i più alti livelli di igiene.

EN Catalano has been investing for years in technological innovation and experimentation in materials science, aiming to obtain products which guarantee the highest levels of hygiene.



Resistenza agli agenti chimici Resistance to chemicals

IT Lo smalto Cataglaze®+ Silver Titanium ha superato severi test di resistenza agli agenti chimici più comuni.

EN Cataglaze®+ Silver Titanium glazing is tested for resistance to the most common chemical agents.



Rispetto per l'ambiente Respect for the environment

IT Il nuovo smalto determina una minore necessità d'uso di detersivi ed un minore uso d'acqua, e quindi un minor rischio di rilascio nell'ambiente di agenti potenzialmente inquinanti.

EN This new ceramic glaze ensures to use less detergent and less water, and therefore it reduces the risk of releasing potential pollutions into the environment.



Maggiore brillantezza Brightness

IT Riducendo al minimo le rugosità superficiali, si ottengono riflessi sempre perfetti e si evita nel tempo il rischio di opacizzazioni provocate da residui di calcare.

EN The minimum roughness value makes the surface extremely shiny - perfectly reflecting the light - and smooth, avoiding any opacity due to limescale residues.



Pulizia facile e rapida Easier to clean

IT Le ordinarie operazioni di pulizia dei sanitari risultano, grazie alle caratteristiche del nuovo smalto, più efficaci e più veloci. Meno impegno per ceramiche sempre perfette.

EN Regular cleaning, thanks to the characteristics of this extraordinary ceramic glaze, is more effective and faster. Reduced maintenance effort. Always perfectly shining ceramic surfaces.

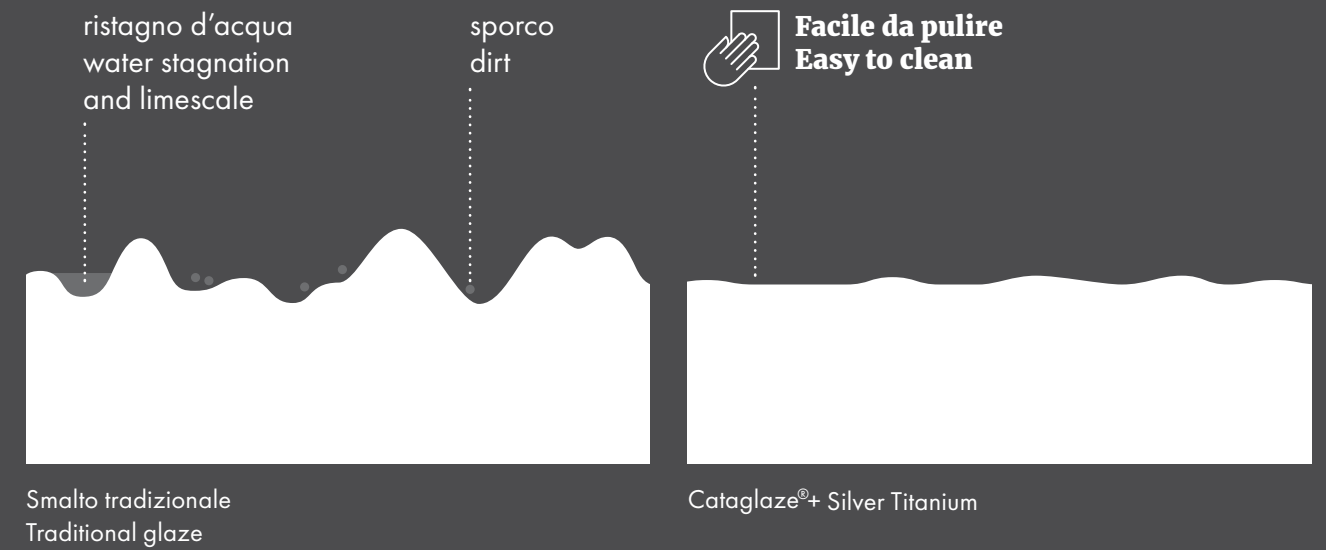
L'INNOVATIVO SMALTO ANTIBATTERICO SU TUTTI I PRODOTTI

IT È un potenziamento dello smalto Cataglaze che, oltre a ridurre il deposito di calcare facilitando la pulizia dei sanitari ceramici, svolge una potente azione antimicrobica in grado di contrastare germi e batteri. L'efficacia della nuova formula è garantita dalla presenza nell'impasto di ioni d'argento e di titanio. L'azione antibatterica è certificata ISO 22196.

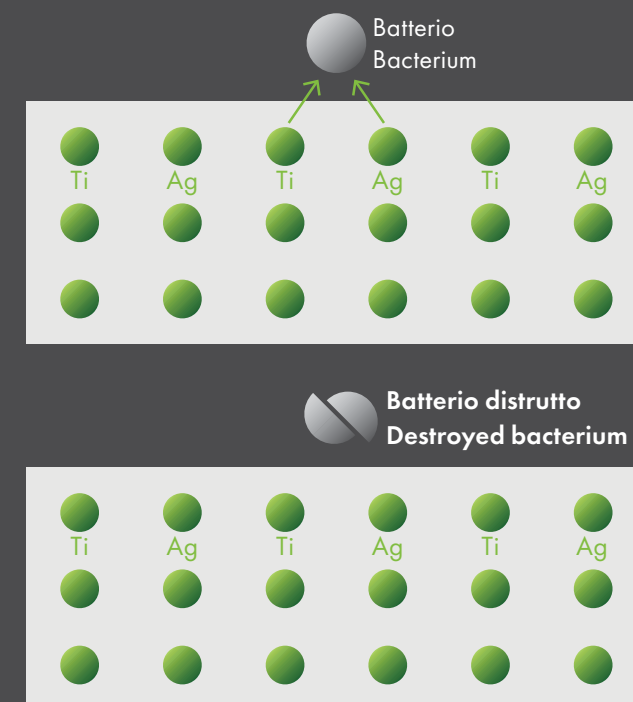
THE INNOVATIVE ANTIBACTERIAL GLAZE IS STANDARD ON ALL CATALANO PRODUCTS

EN It is an improvement of Cataglaze glazing system; besides being more resistant to limescale and therefore easier to clean, it has a powerful antimicrobial action able to kill germs and bacteria. The effectiveness of the new formula is guaranteed by the presence in the mix of silver and titanium ions. The antibacterial action is ISO 22196 certified.

Differenza degli smalti a confronto Differences when comparing the glazes



Protezione antibatterica al **99,99%**
Antibacterial protection up to **99,99%**



Il batterio viene a contatto con la superficie smaltata Cataglaze®+ Silver Titanium.

The bacterium comes into contact with the surface glazed with Cataglaze®+ Silver Titanium.

Le microparticelle di argento e titanio penetrano attraverso la parete cellulare del batterio e ne provocano la lisi.

The silver and titanium microparticles penetrate inside the cell wall of the bacterium, causing its lysis.

LA NUOVA FORMULA ANTIBATTERICA SU TUTTI I COPRIVASI*

IT Per una protezione totale dei wc, tutti i coprivasi Catalano sono prodotti con resine registrate FDA e EPA in grado di inibire la crescita di germi e batteri grazie all'azione naturale degli ioni d'argento. L'azione antibatterica è certificata ISO 22196/JIS Z 2801.

THE NEW ANTIBACTERIAL FORMULA FOR ALL TOILET SEATS*

EN For a total protection of the toilet, all Catalano toilet seats are produced with FDA and EPA registered resins, which have been shown to inhibit growth in of germs and bacteria thanks to the properties of silver ions. The antibacterial action is ISO 22196/JIS Z 2801 certified.

*

Non disponibile per i coprivasi in finitura cromo e colorati.
Not available for coloured and chrome finish toilet seats.



Protezione antibatterica al **99,99%**
Antibacterial protection up to **99,99%**

